**Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.**

►**B**

# NEUVOSTON DIREKTIIVI,

## annettu 19 päivänä joulukuuta 1978,

## tavaroiden maahantuonnissa pieninä muina kuin kaupallisina lähetyksinä kolmansista maista sovellettavista verovapautuksista

(78/1035/ETY)

(EYVL L 366, 28.12.1978, s. 34)

Muutettu:

| | | virallinen lehti | | |
|---|---|---|---|---|
| | | N:o | sivu | päivämäärä |
| ►**M1** | Neuvoston direktiivi 81/933/ETY, annettu 17 päivänä marraskuuta 1981 | L 338 | 24 | 25.11.1981 |
| ►**M2** | Council Directive 85/576/EEC of 20 December 1985 (*) | L 372 | 30 | 31.12.1985 |

Muutettu:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ►**A1** | Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirja | C 241 | 21 | 29.8.1994 |
| | (mukautettu neuvoston päätöksellä 95/1/EY, Euratom, EHTY) | L 1 | 1 | 1.1.1995 |

Huom. Tämä konsolidoitu versio viittaa Euroopan laskentayksikköön ja/tai ecuun. Nämä viittaukset tulee ymmärtää 1 päivästä tammikuuta 1999 lähtien viittauksena euroon — neuvoston asetus (ETY) N:o 3308/80 (EYVL L 345, 20.12.1980, s. 1) ja neuvoston asetus (EY) N:o 1103/97 (EYVL L 162, 19.6.1997, s. 1).

(*) Tätä asiakirjaa ei ole julkaistu suomenkielisenä.

▼B

# NEUVOSTON DIREKTIIVI,

## annettu 19 päivänä joulukuuta 1978,

## tavaroiden maahantuonnissa pieninä muina kuin kaupallisina lähetyksinä kolmansista maista sovellettavista verovapautuksista

(78/1035/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 99 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen ([1]),

ottaa huomioon edustajakokouksen lausunnon ([2]),

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ([3]),

sekä katsoo, että

tavaroiden maahantuonnissa pieninä muina kuin kaupallisina lähetyksinä kolmansista maista sovellettavista verovapautuksista 19 päivänä joulukuuta 1974 annetussa neuvoston direktiivissä 74/651/ETY ([4]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 78/1034/ETY ([5]), vahvistetaan rajoitukset ja edellytykset, joilla tällaisille lähetyksille voidaan myöntää vapautus arvonlisäverosta sekä tarvittaessa muista kulutukseen kohdistuvista veroista,

olisi myös vahvistettava yhteisön säännöt, jotka mahdollistavat vastaavanlaisten kolmansista maista tuotavien pienten lähetysten vapauttamisen liikevaihto- ja valmisteveroista,

tätä tarkoitusta varten vapautuksen soveltamisen rajojen olisi käytännön syistä oltava mahdollisimman pitkälti samat kuin ne, joista säädetään tullittomuusjärjestelmästä annetussa asetuksessa (ETY) N:o 3060/78 ([6]), ja

lisäksi on ilmeisesti tarpeen säätää tietyille tuotteille erityisiä rajoituksia niihin jäsenvaltioissa nykyisin sovellettavan verotuksen korkean tason vuoksi,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

*1 artikla*

1. Yksityishenkilön kolmannesta maasta jäsenvaltiossa olevalle toiselle yksityishenkilölle pieninä muina kuin kaupallisina lähetyksinä lähettämät tavarat on maahantuonnissa vapautettava liikevaihto- ja valmisteveroista.

2. Edellä 1 kohdassa ’pienillä muilla kuin kaupallisilla lähetyksillä’ tarkoitetaan lähetyksiä, jotka

— ovat satunnaisia,

— sisältävät yksinomaan tavaroita, jotka on tarkoitettu vastaanottajien henkilökohtaiseen tai näiden perheenjäsenten käyttöön ja joiden luonne tai määrä ei ilmennä mitään kaupallista tarkoitusta,

— sisältävät tavaroita, joiden kokonaisarvo ei ole suurempi kuin ►**M2** 45 ECU ◄, ja

— lähettäjä lähettää vastaanottajalle ilman mitään maksua.

([1]) EYVL N:o C 18, 25.1.1975, s. 6 ja EYVL N:o C 213, 7.9.1978, s. 11
([2]) EYVL N:o C 261, 6.11.1978, s. 46
([3]) Lausunto annettu 19 päivänä lokakuuta 1978.
([4]) EYVL N:o L 354, 30.12.1974, s. 57
([5]) EYVL N:o L 366, 28.12.1978, s. 33
([6]) EYVL N:o L 366, 28.12.1978, s. 1

▼B

*2 artikla*

1. Edellä 1 artiklaa sovelletaan seuraaviin tavaroihin ainoastaan seuraavin määrällisin rajoituksin:

a) *tupakkatuotteita:*

50 savuketta

tai

25 pikkusikaria (sikareita, joiden kappalepaino on enintään 3 grammaa)

taikka

10 sikaria

tai

50 grammaa piippu- tai savuketupakkaa;

▼M2

b) *alcohol and alcoholic beverages:*

— distilled beverages and spirits of an alcoholic strength exceeding 22 % vol.; undenatured ethyl alcohol of 80 % vol. and over: one standard bottle (up to 1 litre), or

— distilled beverages and spirits, and aperitifs with a wine or alcohol base, tafia, saké or similar beverages of an alcoholic strength of 22 % vol. or less; sparkling wines, fortified wines: one standard bottle (up to 1 litre),

▼B

— kuohumattomia viinejä: 2 litraa;

c) *hajuvesiä* 50 grammaa

tai

*toalettivesiä:* 0,25 litraa tai 8 unssia;

d) *kahvia:* 500 grammaa

taikka

*kahviuutetta tai esanssia:* 200 grammaa;

e) *teetä:* 100 grammaa

tai

*teeuutetta tai esanssia:* 40 grammaa.

2. Jäsenvaltiot voivat alentaa 1 kohdassa tarkoitettujen tavaroiden liikevaihto- ja valmisteveroista vapauttamiseen oikeuttavia määriä tai jättää kyseiset tavarat vapautusten ulkopuolelle.

3. Kolmansista maista tuotaville pienille lähetyksille myönnettävät verovapautukset eivät missään tapauksessa saa olla suurempia kuin ne, jotka myönnetään yhteisön alueella lähetettäville pienille lähetyksille.

*3 artikla*

Kokonaan vapautuksen ulkopuolelle on jätettävä 2 artiklassa mainitut tavarat, joita sisältyy muuhun kuin kaupalliseen pieneen lähetykseen enemmän kuin kyseisessä artiklassa vahvistettu määrä.

*4 artikla*

1. Tätä direktiiviä sovellettaessa Euroopan laskentayksikkö (ELY) on se, joka määritellään 21 päivänä joulukuuta 1977 annetussa varainhoitoasetuksessa ([1]).

2. Tätä direktiiviä sovellettaessa huomioon otettava Euroopan laskentayksikön kansallisena valuuttana ilmoitettu vasta-arvo vahvistetaan kerran vuodessa. Sovellettavat kurssit ovat lokakuun ensimmäisen työpäivän kurssit, ja ne tulevat voimaan 1 päivästä seuraavan vuoden tammikuuta.

([1]) EYVL N:o L 356, 31.12.1977, s. 1

▼B

3. Jäsenvaltiot voivat pyöristää 1 artiklan 2 kohdassa säädettyä Euroopan laskentayksikköinä ilmoitettua määrää muunnettaessa saadut kansallisena valuuttana ilmoitetut määrät, jos pyöristys ei ole suurempi kuin 2 Euroopan laskentayksikköä.

4. Jäsenvaltiot voivat pitää voimassa 2 kohdassa säädetyn vuosittaisen tarkistuksen ajankohtana voimassa olevan vapautuksen määrän, jos Euroopan laskentayksikköinä ilmoitettua vapautuksen määrää muunnettaessa kansallisena valuuttana ilmoitettu vapautuksen määrä muuttuisi ennen 3 kohdassa säädettyä pyöristystä vähemmän kuin 5 prosenttia.

*5 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään 1 päivänä tammikuuta 1979.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle tämän direktiivin soveltamiseksi antamistaan säännöksistä. Komissio ilmoittaa tästä muille jäsenvaltioille.

*6 artikla*

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.